

VOCO**Individuo Lux****GB****blue opaque and blue transparent****Instructions for use****Product description:**

Individuo Lux blue opaque and **Individuo Lux blue transparent** are opaque and respectively, transparent light-curing resins in the form of contoured plates for maxillae and mandibles. They are designed for the fabrication of individual trays for use in crown, bridge and total prosthetic techniques, as well as for the fabrication of bases for bite patterns and odontograms. They are ready for use and easy to handle without any odour nuisance. **Individuo Lux** can be worked for a long time under artificial and day light, and cures quickly under halogen or UV light. The individual trays can be used directly after fabrication. **Individuo Lux** has a pleasant peppermint flavour.

Method of Use:

Allow **Individuo Lux** to reach room temperature before use. Mark margins for the individual tray on the plaster model. If necessary, use a space maintainer. If a space maintainer is not necessary, insulate the plaster model.

Remove protective foil and mould plate onto the model, shape and cut the desired rim. The transparency of **Individuo Lux blue transparent** allows very exact modelling. The excess material can easily be used for making a handle.

Individuo Lux is then polymerised on the model in a standard light unit (halogen or UV light). Depending on the thickness of the contoured tray, polymerise the reverse side for 3 - 5 min. A longer polymerisation time will improve the physical properties of the material.

Therefore, polymerisation time should be prolonged, if necessary.

The custom tray is then immediately ready to be used or worked. A slight inhibition layer, which may be caused by the oxygen in the air, can be removed with a tissue moistened with alcohol.

Storage:

Store at temperatures of 4 °C to 23 °C. Store in cool conditions and protected from light.

Precautions/indications:

Exposure that is too short or not sufficiently intense will lead to a loss in material strength. **Individuo Lux** contains Bis-GMA, UDMA, TEGDMA, peppermint oil, BHT. **Individuo Lux** should not be used in case of known hypersensitivities (allergies) to any of these ingredients.

Do not use after expiry date.

Our preparations have been developed for use in dentistry. As far as the application of the products delivered by us is concerned, our verbal and/or written information has been given to the best of our knowledge and without obligation. Our information and/or advice do not relieve you from examining the materials delivered by us as to their suitability for the intended purposes of application. As the application of our preparations is beyond our control, the user is fully responsible for the application. Of course, we guarantee the quality of our preparations in accordance with the existing standards and corresponding to the conditions as stipulated in our general terms of sale and delivery.

DE**blau opak und blau transparent****Gebrauchsanweisung****Produktbeschreibung:**

Individuo Lux blau opak und **Individuo Lux blau transparent** sind opake bzw. transparente lichthärtende Kunststoffe als vorgeformte Oberkiefer- und Unterkieferplatten für die Anfertigung individueller Abform- und Funktionslöffel in der Kronen-, Brücken- und Totalprothetik, für die Erarbeitung von Basen für Bisschablonen und zur Anfertigung von Bissregistraten. Sie sind gebrauchsfertig und ohne Geruchsbelästigung leicht zu handhaben.

Individuo Lux ist bei Raum- und Tageslicht lange verarbeitbar und härtet unter Halogen oder UV-Licht schnell aus. Die individuellen Löffel sind direkt nach der Herstellung verwendbar.

Individuo Lux besitzt ein angenehmes Pfefferminzaroma.

Art der Anwendung:

Individuo Lux rechtzeitig vor Gebrauch auf Raumtemperatur bringen. Auf dem Gipsmodell wird der Randverlauf für den individuellen Löffel eingezeichnet. Falls nötig, Platzhalter aufbringen. Werden keine Platzhalter benötigt, sollte das Gipsmodell isoliert werden.

Schutzfolie abziehen und Platte auf das Modell aufbringen, formen und an den Rändern, wie eingezeichnet, beschneiden. Die Durchsichtigkeit von **Individuo Lux blau transparent** erlaubt ein sehr genaues Formen. Der Griff lässt sich leicht aus dem Materialüberschuss gestalten.

Individuo Lux wird auf dem Modell in einem üblichen Lichtgerät (Halogen- oder UV-Licht) polymerisiert. Je nach Dicke des geformten Löffels 3 - 5 min von der Rückseite belichten. Längere Polymerisationszeit verbessert die physikalischen Eigenschaften des Materials. Gegebenenfalls ist die Belichtungszeit daher zu verlängern.

Der so angefertigte Abformlöffel ist sofort gebrauchsfertig bzw. kann sofort bearbeitet werden. Eine möglicherweise durch Luft-Sauerstoff auftretende geringe Inhibitionsschicht kann durch Abwischen, mit einem mit Alkohol befeuchteten Tuch entfernt werden.

Lagerung:

Lagerung von 4 °C - 23 °C. Kühl und lichtgeschützt lagern!

Vorsichtsmaßnahmen/Hinweise:

Zu kurze oder zu geringe Intensität beim Belichten führt zu Festigkeitsverlusten. **Individuo Lux** enthält Bis-GMA, UDMA, TEGDMA, Pfefferminzöl, BHT. Bei bekannten Überempfindlichkeiten (Allergien) gegen diese Inhaltsstoffe von **Individuo Lux** ist auf die Anwendung zu verzichten.

Nach Ablauf des Verfallsdatums nicht mehr verwenden.

Unsere Präparate werden für den Einsatz im Dentalbereich entwickelt. Soweit es die Anwendung der von uns gelieferten Präparate betrifft, sind unsere wörtlichen und/oder schriftlichen Hinweise bzw. unsere Beratung nach bestem Wissen abgegeben und unverbindlich. Unsere Hinweise und/oder Beratung befreien Sie nicht davon, die von uns gelieferten Präparate auf ihre Eignung für die beabsichtigten Anwendungszwecke zu prüfen. Da die Anwendung unserer Präparate ohne unsere Kontrolle erfolgt, liegt sie ausschließlich in Ihrer eigenen Verantwortung. Wir gewährleisten selbstverständlich die Qualität unserer Präparate entsprechend bestehender Normen sowie entsprechend des in unseren allgemeinen Liefer- und Verkaufsbedingungen festgelegten Standards.

FR**bleu opaque et bleu transparent****Mode d'emploi****Description du produit :**

Individuo Lux bleu opaque et **Individuo Lux bleu transparent** sont des résines photopolymérisables opaques respectivement transparentes sous forme de plaques prémodélées de maxillaires supérieurs et maxillaires inférieurs, pour la fabrication de porte-empreintes individuels pour l'utilisation dans la technique de la prothèse de couronnes, de bridges et de prothèse totale et pour la fabrication de bases pour l'enregistrement d'occlusion et dentogrammes. Les plaques sont prêtes à l'emploi et faciles à manipuler sans odeur gênante.

Individuo Lux peut être manipulé pendant long temps sous lumière ambiante et lumière du jour, et prend rapidement sous lampe halogène ou lampe UVA. Les porte-empreintes individuels peuvent être utilisés immédiatement après la fabrication.

Individuo Lux a un goût agréable de menthe.

Application :

Prendre soin, suffisamment longtemps avant l'utilisation, de faire monter **Individuo Lux** à température ambiante. Marquer les bords pour le porte-empreinte individuel sur le modèle en plâtre. Si nécessaire, utiliser un dispositif pour maintenir en place. Si un tel dispositif n'est pas nécessaire, isoler le modèle en plâtre.

Enlever la feuille de protection et adapter la plaque au modèle, former et couper les bords, comme marqué. La transparence d'**Individuo Lux bleu transparent** permet un modelage très exact. Le matériau excédentaire peut être utilisé pour la réalisation de la poignée.

Puis polymériser **Individuo Lux** sur le modèle dans une lampe standard (lampe halogène ou lampe UVA). Dépendant de l'épaisseur du porte-empreinte prémodélé, polymériser la plaque du revers pendant 3 à 5 min. Un temps de polymérisation prolongé améliore les propriétés physiques du matériau. Eventuellement prolonger le temps de polymérisation, si nécessaire.

Le porte-empreinte ainsi fabriqué est prêt à l'emploi ou peut être fini immédiatement. Une couche minime d'inhibition, éventuellement causée par l'oxygène de l'air, peut être essuyée à l'aide d'un chiffon imprégné d'alcool.

Stockage :

Stocker à une température entre 4 °C à 23 °C.

Stocker au frais et protéger contre la lumière !

Précautions/recommandations :

Une exposition à la lumière trop courte ou une intensité trop faible provoque une perte de stabilité. **Individuo Lux** contient Bis-GMA, UDMA, TEGDMA, de l'huile de menthe, BHT. Dans le cas d'hypersensibilités (allergies) connues à ces composants de **Individuo Lux** ne pas utiliser le produit. Ne plus utiliser au-delà de la date de péremption.

Nos préparations ont été développées pour utilisation en dentisterie. Quant à l'utilisation des produits que nous livrons, les indications données verbalement et/ou par écrit ont été données en bonne connaissance de cause et sans engagement de notre part. Nos indications et/ou nos conseils ne vous déchargent pas de tester les préparations que nous livrons en ce qui concerne leur utilisation adaptée pour l'application envisagée. Puisque l'utilisation de nos préparations s'effectue en dehors de notre contrôle, elle se fait exclusivement sous votre propre responsabilité. Nous garantissons bien entendu la qualité de nos produits selon les normes existantes ainsi que selon les standards correspondants à nos conditions générales de vente et de livraison.

ES**azul opaco y azul transparente**
Instrucciones de uso**Descripción del producto:**

Individuo Lux azul opaco e **Individuo Lux azul transparente** son resinas fotopolimerizables opacos respectivamente transparentes en forma de modelos preformados de mandíbulas superiores e inferiores para la confección de cubetas individuales de impresión y función en la técnica de prótesis total, de coronas y puentes así como para la elaboración de bases para modelos de dentadura. Ambas resinas están listas para el uso y fácil de emplear sin cualquier olor molesto.

Individuo Lux se puede trabajar por un largo período de tiempo con luz ambiente y luz natural y se endurece rápidamente con luz ultravioleta o halógena. Se pueden emplear las cubetas individuales directamente después de su confección.

Individuo Lux tiene un sabor agradable a menta.

Modo de aplicación:

Antes del uso, dejar reposar **Individuo Lux** hasta haber resumido temperatura ambiente. Marcar el contorno para la cubeta individual en el modelo de yeso. Si necesario, colocar fijadores. Si no se requieren fijadores se recomienda aislar el modelo de yeso.

Remover la hoja protectora y colocar la chapa en el modelo. Moldear y recortar los bordes marcados. La transparencia de **Individuo Lux azul transparente** permite un moldeo muy exacto. El material excedente se puede usar para hacer el cabo. **Individuo Lux** se polimeriza en el modelo con una lámpara común (luz halógena o ultravioleta). Según el espesor de la cubeta moldeada, exponer la parte trasera a la luz por 3 - 5 min. Un tiempo prolongado de polimerización mejora las propiedades físicas del material. Si necesario, prolongar correspondientemente el tiempo de exposición.

La cubeta moldeada está lista para el uso inmediato o se puede trabajar inmediatamente. Una pequeña capa de inhibición, que acaso puede formarse bajo la influencia del oxígeno en el aire, puede ser removida con un pañito mojado con alcohol.

Conservación:

Conservar a temperaturas entre 4 °C - 23 °C.
Guardar en lugar fresco y protegido contra la luz.

Precauciones/indicaciones:

Una exposición a la luz muy corta o una intensidad muy pequeña provoca una pérdida de estabilidad.

Individuo Lux contiene Bis-GMA, UDMA, TEGDMA, aceite de menta, BHT. **Individuo Lux** no debe ser usado en caso de hipersensibilidades (alergias) contra estos ingredientes. No utilizar después de la fecha de caducidad.

Nuestros preparados se desarrollan para uso en el sector odontológico. En lo que se refiere a la aplicación de nuestros productos, se han dado nuestras indicaciones verbales y/o escritas y consejos sin compromiso según nuestro leal saber y entender. Nuestras indicaciones y/o consejos no les dispensan comprobar los preparados suministrados por nosotros respecto a su aptitud para la aplicación intencionada. Dado que la aplicación de nuestros preparados se efectúa fuera de nuestro control, la misma se encuentra bajo su exclusiva responsabilidad. Naturalmente les aseguramos la calidad de nuestros preparados según las normas correspondientes y de acuerdo con el estándar establecido en nuestras condiciones generales de venta y entrega.

PT**azul opaco e azul transparente**
Instruções de utilização**Descrição do produto:**

O **Individuo Lux azul opaco** e o **Individuo Lux azul transparente** são resinas fotopolimerizáveis, respectivamente opaca e transparente, sob a forma de placas pré-moldadas para arcadas superiores e inferiores, que se destinam à confecção de moldes individuais de impressão e registro de função na técnica de prótese total, de coroas e pontes, bem como para a elaboração de bases para planos de orientação e registros de mordida. Ambas as resinas estão prontas a utilizar e são fáceis de manejar, não provocando qualquer incômodo olfativo.

O **Individuo Lux** pode ser trabalhado durante um longo período de tempo sob luz ambiente e natural, e o produto endurece rapidamente sob luz halógena ou ultravioleta. As moldes individuais podem ser utilizadas diretamente após a produção. O **Individuo Lux** tem um aroma agradável de menta.

Modo de aplicação:

Antes da sua utilização, deixar o **Individuo Lux** atingir a temperatura ambiente. Marcar o contorno para a moldes individual no modelo de gesso. Se necessário, colocar espaçadores. Se os espaçadores não forem precisos, recomenda-se o isolamento do modelo de gesso.

Remover a película protectora e colocar a placa no modelo. Moldar e cortar os bordos de acordo com as marcas. A transparência de **Individuo Lux azul transparente** permite uma moldação muito precisa. O material excessivo pode ser usado para modelar a pega. O **Individuo Lux** polimeriza-se ainda no modelo, com a ajuda de um fotopolimerizador comum (luz halógena ou ultravioleta). Conforme a espessura da moldes, expor o lado reverso à luz durante 3 - 5 min. Um período prolongado de polimerização melhora as propriedades físicas do material. Por isso, se necessário, prolongar o tempo de exposição à luz.

A moldes assim fabricada está pronta para o uso imediato, podendo ser processado imediatamente. Uma fina camada de inibição, que pode surgir sob a influência do oxigênio no ar, pode ser removida com um pano molhado com álcool.

Conservação:

Armazenar a temperaturas entre 4 °C - 23 °C.
Conservar em lugar fresco e ao abrigo da luz.

Indicações/precauções particulares:

Uma exposição demasiado curta ou uma intensidade luminosa demasiado baixa provocam perdas de estabilidade.

O **Individuo Lux** contém Bis-GMA, UDMA, TEGDMA, óleo de hortelã-pimenta, BHT. **Individuo Lux** não deve ser utilizado em caso de hipersensibilidade (alergia) conhecida a qualquer destes componentes.

Não utilizar após expirar o prazo de validade.

Os nossos preparados são desenvolvidos para uso no sector odontológico. No que se refere à aplicação dos preparados por nós fornecidos, as nossas instruções e recomendações verbais e/ou escritas estão desprovidas de qualquer compromisso, estando de acordo com os nossos conhecimentos. As nossas instruções e/ou conselhos não isentam o utilizador de examinar os preparados por nós fornecidos no que se refere à adequação às aplicações pretendidas. Dado que a aplicação dos nossos produtos não é efectuada sob o nosso controlo, esta é de exclusiva responsabilidade do utilizador. Naturalmente, asseguramos a qualidade dos nossos preparados em conformidade com as normas existentes e de acordo com as condições gerais de venda e entrega.

IT**azzurro opaco e azzurro trasparente**
Istruzioni per l'uso**Descrizione del prodotto:**

Individuo Lux azzurro opaco o **Individuo Lux azzurro trasparente** sono resine fotopolimerizzabili a forma di modelli mandibolari superiori ed inferiori per la creazione di porta impronte individuali da usare per corone, ponti, per la tecnica prospettica totale, per l'elaborazione di basi per modelli di protesi e di placche. Sono pronti per l'uso e facili da adoperare senza odori fastidiosi.

Individuo Lux può essere lavorato per diverso tempo a contatto con la luce solare o ambientale, mentre indurisce molto rapidamente a contatto con la luce alogena o ultravioletta.

Le porta impronte individuali possono essere adoperate già immediatamente dopo il loro confezionamento.

Individuo Lux possiede un gradevole sapore di menta.

Applicazione:

Prima dell'uso attendere che le placche di **Individuo Lux** raggiungano la temperatura ambiente. Delineare i contorni del modello in gesso per la porta impronta individuale. Se necessario adoperare dei fissatori. Se non sono necessari fissatori, si raccomanda di isolare il modello in gesso. Rimuovere lo strato protettivo e collocare la placca sul modello. Modellare e tagliare i bordi necessari.

La trasparenza di **Individuo Lux blu trasparente**, consente una modellatura più precisa. Il materiale eccedente può essere usato per il manico della porta impronta. **Individuo Lux** si polimerizza sul modello con una comune lampada (luce alogena o ultravioletta). A seconda dello spessore della placca modellata polimerizzare la parte retrostante della placca per circa 3 - 5 min. Un maggior tempo di polimerizzazione migliora le caratteristiche fisiche del materiale. Se necessario quindi, prolungare il tempo di polimerizzazione. La placca modellata è pronta per l'uso immediato o può essere rilavorata. Una piccola cappa inibitoria, che può formarsi a causa dell'ossigeno nell'aria, può essere rimossa con uno straccio imbevuto d'alcool.

Conservazione:

Conservare ad una temperatura di 4 °C - 23 °C.
Conservare in luogo fresco e lontano dalla luce.

Indicazioni e precauzioni:

Un'esposizione breve oppure un'intensità troppo bassa causa perdita di stabilità.

Individuo Lux contiene Bis-GMA, UDMA, TEGDMA, olio di menta, BHT. Non utilizzare **Individuo Lux** in caso di ipersensibilità (allergia) nota a uno di questi componenti.

Non utilizzare oltre la data di scadenza.

I nostri preparati sono stati sviluppati per essere utilizzati in odontoiatria. Per quanto riguarda l'applicazione dei prodotti da noi forniti, le informazioni verbali e/o scritte sono fornite secondo le nostre competenze e senza obblighi. Le informazioni e/o i suggerimenti forniti non esonerano dall'esaminare la documentazione relativa alla loro idoneità per gli scopi desiderati. Dato che l'utilizzo dei nostri prodotti non è sotto il nostro controllo, l'utilizzatore è pienamente responsabile del loro uso. Naturalmente, noi garantiamo la qualità dei nostri prodotti secondo gli standard esistenti e la loro corrispondenza alle condizioni indicate nei termini di vendita e di fornitura.



μπλε αδιαφανές και διάφανο μπλε Οδηγίες χρήσης

Περιγραφή προϊόντος:

Το **Individio Lux μπλε αδιαφανές** και **Individio Lux διάφανο μπλε**, είναι αδιαφανείς και αντίστοιχα διαφανείς φωτο-πολυμεριζόμενες ρητίνες σε μορφή δισκαρίων της επάνω και της κάτω γνάθου, για την κατασκευή ατομικών δισκαρίων για την τεχνική κατασκευής γεφυρών, στεφανών και την τεχνική ολικής αποκατάστασης καθώς και για την κατασκευή βάσεων για καταγραφή συγκλίσεων και οδοντογραμμάτων. Είναι έτοιμο για χρήση και εύκολο στο χειρισμό, χωρίς δυσάρεστη οσμή. Το **Individio Lux** μπορεί να επεξεργαστεί για μεγάλο χρόνο κάτω από φυσικό και τεχνητό φως, ενώ πολυμερίζεται γρήγορα κάτω από φως αλογόνου ή UV φως. Τα ατομικά δισκάρια μπορούν να χρησιμοποιηθούν αμέσως μετά από την κατασκευή. Το **Individio Lux** έχει μια ευχάριστη μυρωδιά μέντας.

Μέθοδος εφαρμογής:

Επιτρέψτε στο **Individio Lux** να αποκτήσει θερμοκρασία δωματίου πριν από τη χρήση. Σχεδιάστε τα όρια του ατομικού δισκαρίου πάνω στο γύψινο εκμαγείο. Αν κρίνετε απαραίτητο, χρησιμοποιείστε κάποιο υλικό για τη διατήρηση. Αν η διατήρηση χώρου δεν είναι απαραίτητη, διαχωρίστε το γύψινο εκμαγείο.

Αφαιρέστε το προστατευτικό φακελάκι και καλουπίστε το δισκάριο πάνω στο εκμαγείο, διαμορφώστε και κόψτε τα όρια κατ' επιθυμία. Η διαφάνεια του **Individio Lux διάφανο μπλε** επιτρέπει πολύ ακριβή διαμόρφωση και προσαρμογή στα όρια. Η περίσσεια του υλικού μπορεί εύκολα να χρησιμοποιηθεί για την κατασκευή λαβής.

Στη συνέχεια, το **Individio Lux** πολυμερίζεται πάνω στο εκμαγείο και μέσα σε μια κλασική συσκευή φωτός (με φως αλογόνου ή UV φως). Ανάλογα με το πάχος του δισκαρίου, πολυμερίστε την επάνω πλευρά για 3 - 5 λεπτά. Μακρύτερος χρόνος πολυμερισμού θα βελτιώσει τις φυσικές ιδιότητες του υλικού. Για το λόγο αυτό, αν κρίνετε σκόπιμο, επιμηκύνετε το χρόνο πολυμερισμού.

Τότε, το ατομικό δισκάριο είναι αμέσως έτοιμο για χρήση και μπορείτε να το χειριστείτε αμέσως. Ένα λεπτό ανασχαιτικό στρώμα που μπορεί να δημιουργηθεί κατά τον πολυμερισμό υπό την επίδραση του οξυγόνου του αέρα, μπορεί να αφαιρεθεί με ένα χαρτομάντιλο εμποτισμένο σε αλκοόλ.

Αποθήκευση:

Αποθηκεύστε σε θερμοκρασίες 4 °C - 23 °C. Φυλάξτε το σε δροσερές συνθήκες και προστατευμένο από το φως.

Προφυλάξεις/Ενδείξεις:

Η έκθεση που είναι πολύ σύντομη ή ανεπαρκούς έντασης θα οδηγήσει σε απώλεια αντοχής του υλικού.

Το **Individio Lux** περιέχει Bis-GMA, UDMA, TEGDMA, έλαιο μέντας, BHT. Το **Individio Lux** δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε περιπτώσεις γνωστών υπερευαισθησιών (αλλεργίες) σε οποιοδήποτε από αυτά τα συστατικά.

Μη το χρησιμοποιείτε μετά την ημερομηνία λήξης.

Τα παρασκευάσματά μας δημιουργήθηκαν για οδοντιατρική χρήση. Όσον αφορά στην εφαρμογή και χρήση των προϊόντων μας, οι πληροφορίες που δίνονται είναι βασισμένες στην πολυετή γνώση μας και δεν είναι υποχρεωτικές. Οι πληροφορίες και οι συμβουλές μας δεν αποκλείουν τη δική σας εξέταση και δοκιμή των προϊόντων ως προς την καταλληλότητα και την αποτελεσματικότητά τους. Όμως για οποιαδήποτε δοκιμή που γίνεται χωρίς τον δικό μας έλεγχο, η ευθύνη είναι αποκλειστικά του χρήστη. Φυσικά, εγγυόμαστε για την ποιότητα των παρασκευασμάτων μας σύμφωνα με τις υπάρχουσες ρυθμίσεις και ανάλογα με τους καθορισμένους γενικούς όρους πώλησης και διάθεσης.



Blauw opaak en blauw transparant Gebruiksaanwijzing

Produktschrijving:

Individio Lux blauw opaak en **Individio Lux blauw transparant** zijn opake c.q. transparante lichtuithardende kunststof voorgevormde platen voor de boven- en onderkaak. Zij zijn bestemd voor het vervaardigen van individuele afgedrukte functielepels op het gebied van kronen-, bruggen complete protheses, voor de vervaardiging van basisplaten voor beetsjablonen en voor het maken van beetregistraties. Zij zijn gebruiksklaar en zonder nare geuren makkelijk te verwerken.

Individio Lux kan bij kamer- en daglicht lang worden verwerkt en hardt snel uit onder halogeen- of UV-licht. De individuele lepels kunnen direct na de vervaardiging worden gebruikt.

Individio Lux heeft een aangenaam pepermuntaroma.

Toepassing:

Laat **Individio Lux** tijdig voor het gebruik op kamertemperatuur komen. Op het gipsmodel wordt de rand voor de individuele lepel gemarkeerd. Indien nodig uitblokken. Indien uitblokken niet nodig is, moet het gipsmodel geïsoleerd worden.

Schutfolie verwijderen en de plaat op het model plaatsen, vormen en aan de randen, overeenkomstig de markering, afsnijden. **Individio Lux blauw transparant** is doorzichtig waardoor het model exact kan worden gevormd.

De greep kan eenvoudig uit het overtollige materiaal worden gevormd.

Individio Lux wordt op het model in een gebruikelijk lichtapparaat (halogeen- of UV-licht) gepolymeriseerd.

Afhankelijk van de dikte van de gevormde lepel 3 à 5 min aan de achterkant verlichten. Door langere polymerisatie-tijden worden de fysische eigenschappen van het materiaal verbeterd. Uit dien hoofde dient de verlichtingstijd eventueel te worden verlengd.

De op deze wijze vervaardigde afdrucklepel is direct klaar voor het gebruik c.q. kan direct worden bewerkt. Door lucht/zuurstof kan eventueel een inhibitie laag ontstaan. Deze kan eenvoudig worden verwijderd met een doek met alcohol.

Opslag:

Opslag bij een temperatuur tussen 4 °C - 23 °C.

Koel en donker bewaren!

Voorzorgsmaatregelen/nadere aanwijzingen:

Een te korte of te weinig intensieve belichting geeft verlies aan hardheid.

Individio Lux bevat Bis-GMA, UDMA, TEGDMA, pepermuntolie en BHT. Bij bekende overgevoeligheden (allergien) voor de inhoudsstoffen in **Individio Lux** moet van het gebruik afgezien worden.

Niet gebruiken na de houdbaarheidsdatum.

Onze preparaten worden ontwikkeld voor gebruik in de tandheelkunde. Voor het gebruik van door ons geleverde preparaten geldt dat onze mondelinge en/of schriftelijke aanwijzingen naar beste weten worden gegeven, maar dat deze niet bindend zijn. Onze aanwijzingen en/of adviezen ontslaan u niet van de plicht de door ons geleverde preparaten op hun geschiktheid voor het beoogde doel te keuren. Aangezien het gebruik van onze preparaten gebeurt buiten onze controle is deze uitsluitend voor uw eigen verantwoording. Uiteraard garanderen wij de kwaliteit van onze preparaten in overeenstemming met de bestaande normen als ook in overeenstemming met de voorwaarden als vastgelegd in onze algemene leverings- en verkoopsvoorwaarden.



blå opak og blå transparent Brugsanvisning

Produktbeskrivelse:

Individio Lux blå opak og **Individio Lux blå transparent** er præformede over- og underkæbplader af opake hhv. transparente, lyshærdende plastmaterialer, der anvendes til at fremstille individuelle aftryks- og funktionsskeer inden for krone-, bro- og totalprotetikken, til at udarbejde basis til bidskabeloner samt til at fremstille bidregistreringsaftryk. Det er klar til brug, uden lugtgener og nemt at håndtere.

Individio Lux kan forarbejdes i stuebelysning og i dagslys og gennemhærder hurtigt ved halogenlys og ultraviolet lys. De individuelle skeer kan anvendes direkte efter fremstillingen.

Individio Lux har en behagelig pebbermynte aroma.

Anvendelse:

Individio Lux skal inden brug være på stuetemperatur. På gipsmodellen indtegnes kantforløbet til den individuelle ske. Hvis det er nødvendigt påsættes pladsholdere.

Hvis pladsholdere ikke benyttes, bør gipsmodellen isoleres.

Fjern herefter beskyttelsesfolien og anbring pladen på modellen, formgiv og beskær ved randen som indtegnet. Da

Individio Lux blå transparent er gennemsigtigt er det muligt at opnå en meget præcis form: håndtaget kan nemt modeleres ud fra det overskydende materiale.

Individio Lux materialet hærdes herefter i en standart lysboks (halogen eller UV lys).

Afhængigt af tykkelsen af den formede ske belyses 3 - 5 min fra bagsiden. En længere polymeriseringstid forbedrer materialets fysiske egenskaber. Evt. skal belysningstiden derfor forlænges.

Den på denne måde fremstillede aftryks ske er klar til brug og kan straks bearbejdes. Et evt. oprædende inhibitionslag på grund af luft-ilt kan fjernes ved aftørring med en klud, der er fugtet med alkohol.

Opbevaring:

Opbevares mellem 4 °C - 23 °C.

Køligt og beskyttet mod lys!

Forsigtighedsregler/anvisninger:

For kort eksponeringstid eller for lav lysintensitet medfører forringede styrkeegenskaber. **Individio Lux** indeholder Bis-GMA, UDMA, TEGDMA, pebbermynteolie, BHT. **Individio Lux** bør ikke bruges i tilfælde af kendt hypersensitivitet (allergi) mod materialets ingredienser.

Bør ikke bruges efter udløbsdatoen.

Vore præparater udvikles til brug inden for dentalområdet. Vores mundtlige henholdsvis skriftlige anvisninger og rådgivning om brug af vore præparater er afgivet uforbindende og i overensstemmelse med vores bedste viden. De bør imidlertid under alle omstændigheder selv forvise Dem om, at præparatet er egnet til det påtænkte formål. Eftersom anvendelsen af vore præparater ikke er underlagt vor kontrol, er denne udelukkende på Deres eget ansvar. Vi garanterer naturligvis for, at kvaliteten af vore præparater opfylder eksisterende normer samt de standarder, som er fastlagt i vore generelle salgs- og leveringsbetingelser.

FI

Siniopaakki ja läpikuultavan sininen Käyttöohjeet

Tuotekuvaus:

Individu Lux siniopaakki ja **Individu Lux läpikuultavan sininen** ovat opaakkisia ja läpikuultavia valokovetteisia muotoiltuja levyjä yläleuan ja alaleuan henkilökohtaisen lusikan tekoon, valmistettaessa kruunuja, siltoja ja kokoproteesi tekniikoissa sekä purentakiskoja ja hammaskaarien valmistuksessa. Levyt ovat heti valmiita käyttöön ja helppoja käsitellä ilman epämiellyttävää tuoksua. **Individu Lux**ia voidaan työstää pitkän aikaa huoneen ja päivän valossa, ja kovettuu halogeeni- ja UVA valon vaikutuksesta. Henkilökohtaisia lusikoita voidaan käyttää heti valmistamisen jälkeen. **Individu Lux**issa on miellyttävä piparmintun maku.

Käyttötapa:

Anna **Individu Lux** materiaalin saavuttaa huoneen lämpötila ennen käyttöä. Merkkää henkilökohtaiseen lusikkaan marginaalireunat kipsimallilla. Jos tarpeen, käytä esim. vahaä tyhjään tilaan. Ellei tyhjän tilan täyttö ole tarpeen, eristä kipsimalli. Poista suojafolio ja muotoile levy mallille ja leikkaa halutun malliseksi. **Individu Lux läpikuultavan sininen** väri mahdollistaa erittäin tarkan muotoilun. Ylimääräisestä materiaalista voidaan helposti tehdä käsikahva. **Individu Lux** polymeroidaan mallilla tavanomaisessa valoyksikössä (halogeeni- tai UVA-valo). Riippuen muotoilun lusikan paksuudesta, polymeroi kääntöpuolelta 3 - 5 min. Pitempi polymerointiaika parantaa materiaalin fysikaalisia ominaisuuksia. Siksi valokovetusaikaa tulisi pidentää mikäli tarpeen. Lusikka on siten heti valmis käyttöön ja voidaan valmistaa välittömästi. Ohut inhibitiokalvo, mikä on mahdollisesti johtunut ilman hapen vaikutuksesta, voidaan poistaa alkoholiin kostutetulla liinalla.

Säilytys:

Säilytä 4 °C - 23 °C:een lämpötilassa, kylmässä ja valolta suojattuna.

Varoimenpiteet:

Liian lyhyt valotusaika tai liian heikko valon teho aiheuttaa pysyvyyden heikentymistä. **Individu Lux** sisältää Bis-GMAa, UDMAa, TEGDMAa, piparminttuöljyä, BHT:tä. **Individu Lux** ei pitäisi käyttää mikäli on todettu yliherkyyksiä (allergioita) kyseisille ainesosille. Älä käytä viimeisen käyttöpäiväyksen jälkeen.

Tuotteemme on kehitetty hammaslääkintäkäyttöön. Toimittamiemme tuotteiden käyttöä koskevat suulliset ja/tai kirjalliset tiedot ovat käytössämme olleiden parhaiden tietojemme mukaisia ja ne eivät ole velvoittavia. Antamamme tiedot tai neuvot eivät vapauta käyttäjää arvioimasta toimittamiemme tuotteiden soveltuvuutta aiottuun käyttöön. Koska emme voi valvoa toimittamiemme tuotteiden käyttöä, käyttäjä on itse täysin vastuussa niiden käytöstä. Takaamme luonnollisesti valmisteidemme voimassa olevien standardien mukaisen laadun ja myyntiä sekä jakelua koskevien yleisten sopimusehtojen mukaisuuden.

NO

Blå opak og blå transparent Bruksanvisning

Produktbeskrivelse:

Individu Lux blå opak og **Individu Lux blå transparent** er opake respektive transparente lysherdende materialer formet som over- og underkjeveplater for individuelle avtrykk- og funksjonsskjeer i krone, bro og helprotetik. De brukes for å lage basisplater og for å registrere bittet. De er ferdige til bruk og er enkle å anvende. **Individu Lux** kan bearbeides lenge i dagslys og i lampebelysning og herder raskt under halogen- eller UV-lys. De individuelle skjeene kan brukes direkte etter fabrikkasjonen. **Individu Lux** har en svak peppermynthe-aroma.

Anvendelsesmåte:

Individu Lux må ha romtemperatur i god tid før bruk. Marker periferien av den individuelle skjeen på gipsmodellen. Dersom det er nødvendig lages plass for avtrykksmateriale. Dersom det ikke er behov for ekstra plass, bør gipsmodellen isoleres. Beskyttelsesfolien tas av og platen legges på modellen. Kantene formes etter tegningen og tilskjæres. På grunn av gjennomsiktigheten i **Individu Lux transparent blå** kan den formes veldig nøyaktig. Håndtaket er enkelt å lage av overflødig materiale.

Individu Lux herdes deretter på modellen i en standard lysboks (halogen eller UV-lys). Avhengig av tykkelsen herdes den i 3 - 5 min også fra baksiden. Lang herdetid forbedrer de fysiske egenskapene til materialet. Derfor kan tiden eventuelt forlenges.

Den ferdige skjeen er klar til bruk og kan bearbeides med en gang. Et tynt smear-lag, på grunn av oksygen i luften, kan tørkes bort med en klut fuktet med sprit.

Lagring:

Lagres ved 4 °C - 23 °C.
Lagres kjølig og mørkt!

Indikasjoner/forsiktighetsregler:

For kort herdetid eller for lav lysintensitet kan føre til at stabiliteten blir dårlig.

Individu Lux inneholder Bis-GMA, UDMA, TEGDMA, peppermyntheolje og BHT. **Individu Lux** skal ikke brukes i tilfeller med kjente allergier mot noen av materialets ingredienser.

Skal ikke brukes etter utgått dato.

Våre produkter er utviklet for bruk i dentalbransjen. Når det gjelder våre produkter er våre muntlige eller skriftlige informasjoner gitt etter beste viten og uten forpliktelse. Vår informasjon og våre anbefalinger fritar deg ikke for ansvaret for at produktet brukes til det produktet er ment for. Siden bruk av våre produkter skjer uten vår kontroll er den fullstendig på eget ansvar. Selvfølgelig garanterer vi for kvaliteten på våre produkter som følger internasjonale standarder og de betingelser som er stipulert i våre generelle salgs- og leveringsbetingelser.

SE

Blå tät elle blå genomskinlig Bruksanvisning

Produktbeskrivning:

Individu Lux blå tät och **Individu Lux blå genomskinlig** är opakt respektive transparent ljushärdande polymermaterial som förformade plattor för över-eller underkäke vid framställning av individuella avtrycks- och funktionskedar inom kron-, bro- och plattprotetik; för framställning av basplatta för bitschabloner och för framställning av bettavtryck. De är klara att använda och lätta att använda utan obehaglig lukt. **Individu Lux** är bearbetbar under lång tid vid rumstemperatur och i dagsljus, och härdar snabbt vid belysning med halogenljus eller UV-ljus. De individuella skedarna kan användas direkt efter härdning.

Individu Lux luktar behagligt av pepparmint.

Användningsteknik:

Individu Lux skall ha antagit rumstemperatur när den börjar användas. På gipsmodellen markeras kanten för den individuella skeden. Om så behövs monteras platshållare. Om inga platshållare behövs isoleras gipsmodellen.

Dra bort skyddsfolien och lägg plattan på modellen.

Forma och skär efter markeringen längs kanten. Genom att **Individu Lux blå genomskinlig** släpper igenom ljus kan man forma mycket exakt.

Handtaget kan lätt formas av överskottsmaterialet.

Individu Lux fås att polymerisera på modellen med ett vanligt ljusaggregat (halogen- eller UV-ljus). Beroende på tjockleken hos den formade skeden belyses från baksidan under 3 - 5 min. Vid längre polymerisationstid förbättras materialets fysikaliska egenskaper. Eventuellt kan det därför vara motiverat att förlänga exponeringen.

Den formade skeden är direkt användbar respektive bearbetbar. Ett tunt inhibitionsskikt som kan bildas under inverkan av luftens syre kan torkas bort med en tork som fuktats med alkohol.

Förvaring:

Förvaras vid 4 °C - 23 °C.
Lagras svalt och mörkt!

Försiktighetsåtgärder/påpekanden:

Alltför kort eller svag belysning gör materialet svagare.

Individu Lux innehåller Bis-GMA, UDMA, TEGDMA, pepparmyntolja och BHT. **Individu Lux** ska inte användas vid känd hypersensitivitet (allergi) mot något av innehållet.

Bör ej användas efter utgångsdatum.

Våra beredningar är utvecklade för dentalområdet. Den information vi lämnat avspeglar vår kunskap i dagsläget om användning av produkten, men innebär ingen garanti från vår sida. Våra muntliga eller skriftliga upplysningar och/eller råd befriar inte användaren från skyldigheten att själv bedöma huruvida produkten är lämplig för det avsedda ändamålet. Eftersom vi inte kan styra hur produkten används faller hela ansvaret på användaren i det enskilda fallet. Vi garanterar naturligtvis att vår produkt uppfyller kraven i tillämpliga standarder och motsvarar de villkor som anges i våra allmänna försäljnings- och leveransvillkor.

Last revised: 10/2013

VOCO GmbH
Anton-Flettner-Str. 1-3
27472 Cuxhaven
Germany

Phone +49 (4721) 719-0
Fax +49 (4721) 719-140
e-mail: marketing@voco.com
www.voco.com



VC 60 AA2400 E1 1013 99 © by VOCO

VOCO**HU**

Individo Lux

CE**kék opák és kék transzparens
Használati utasítás****Termékleírás:**

Individo Lux kék opák és **Individo Lux kék transzparens** a maxilla és a mandibula formájához előre kontúrozott, fényre kötő rezin lemezek egyéni kanalak gyártására, koronák, hidak, illetve a teljes protetikában, valamint a harapási sablonok bázisának elkészítéséhez és harapásrögzítéshez. Használatra kész, könnyen kezelhető és nincs kellemetlen szaga. Az **Individo Lux** mesterséges, illetve nappali fény mellett hosszú ideig feldolgozható marad, de halogén vagy UV-fény hatására gyorsan megköt. Az egyéni kanalak az elkészítés után azonnal felhasználhatóak. Az **Individo Lux** kellemes borsmenta ízű.

A használat módja:

Használat előtt hagyja, hogy az **Individo Lux** szobahőmérsékletre melegedjen. Jelölje meg a gipszintán az egyéni kanál széli lefutását. Ha szükséges, használjon helyfenntartót. Amennyiben a helyfenntartó nem szükséges, izolálhatja a gipszmodellre. Vegye le a védőfóliát és helyezze a lapot a modellre, és vágja ki a kívánt formára. Az **Individo Lux kék transzparens** áttetszősége nagyon pontos modellezést tesz lehetővé. Az anyagfeleslegből könnyen kialakíthatja a fogantyút. Az **Individo Lux** ezután a mintával együtt polimerizálható egy szabványos fényforrás (halogén vagy UV fény) segítségével. A vastagságtól függően az egyéni kanál 3 - 5 perc alatt polimerizálódik ki a hátoldala felől.

A hosszabb polimerizációs idő javítja az anyag fizikai tulajdonságait, ezért a polimerizációs időt meg kell hosszabbítani, ha szükséges.

Az egyéni kanál azonnal használatra kész és alakítható.

A levegő oxigénjének hatására kialakuló vékony oxigén inhibíciós réteg alkoholos kendővel könnyen eltávolítható.

Tárolás:

Tárolja 4 °C - 23 °C hőmérsékleten, hűvös helyen, fénytől védve.

Óvintézkedések/javallatok:

A túl rövid, vagy nem elég erősségű expozíció az anyag gyengüléséhez vezet. Az **Individo Lux** Bis-GMA-t, UDMA-t, TEGDMA-t, borsmenta olajat, BHT-t tartalmaz. A **Individo Lux** nem használható fel a bármely ezen összetevőjével szembeni ismert hiperérzékenység (allergia) esetén. Ne használja a lejáratú időt követően.

Készítményünket fogorvosi felhasználásra fejlesztettük ki. Az általunk szállított termék információit legjobb tudásunk szerint, minden kötelezettség nélkül szóban és/vagy írásban megadtuk. Az általunk adott információ és/vagy tanács nem mentesíti Önt annak a megvizsgálásától, hogy az általunk szállított anyag megfelel-e az Ön alkalmazási céljainak. Mivel készítményünk alkalmazását nem tudjuk ellenőrizni, a felhasználó felelős az alkalmazásért. Természetesen garantáljuk készítményünk minőségét a fennálló szabványok szerint megfelelően azon általános feltételeknek, melyeket az értékesítés és a szállítás során kikötöttünk.

RU

Индивидо Люкс (Individo Lux)

**Синий опаковый и синий прозрачный
Инструкция по применению****Описание материала:**

Индивидо Люкс синий опаковый и **Индивидо Люкс синий прозрачный** – это опаковые и прозрачные светотверждаемые преформированные пластины из пластмассы для верхней и нижней челюстей, используемые с целью изготовления оттисковых и функциональных ложек при протезировании коронками, мостами, в тотальном протезировании, а также для создания базисов прикусных шаблонов и с целью изготовления прикусных регистратов. Данные пластины готовы к применению и комфортны в работе благодаря отсутствию неприятного запаха.

Индивидо Люкс может длительное время подвергаться моделировке при комнатном и дневном освещении и быстро полимеризуется под действием галогенового или УФ-света. Индивидуальные ложки можно использовать сразу после их изготовления.

Индивидо Люкс имеет приятный аромат перечной мяты.

Способ применения:

Перед началом использования **Индивидо Люкс** требуется заблаговременно довести до комнатной температуры. На гипсовой модели намечают границы индивидуальной ложки. В случае необходимости установить держатели места. Если держатели не требуются, провести изоляцию гипсовой модели.

Пластину освободить от защитной пленки, установить ее на модель, придать требуемую форму и обрезать по намеченному краю. Прозрачность **Индивидо Люкс (синий прозрачный)** позволяет получить очень точную форму. Ручку легко изготовить из остатков материала.

Индивидо Люкс отверждается на модели с помощью обычного прибора для фотополимеризации (галогеновый или УФ-свет). В зависимости от толщины сформированной ложки полимеризовать с обратной стороны в течение 3 - 5 минут. Увеличенное время полимеризации улучшает физические свойства материала. Поэтому, в случае необходимости, время светового воздействия следует увеличить.

Изготовленная таким способом оттисковая ложка сразу готова для использования и для обработки. Незначительный ингибированный слой, иногда возникающий из-за содержащегося в воздухе кислорода, можно удалить, протерев смоченной в спирте текстильной салфеткой.

Хранение:

Хранить при 4 °C - 23 °C в прохладном и защищенном от света месте!

Меры безопасности/указания:

Кратковременная или невысокая интенсивность светового воздействия ведет к потере прочности.

Индивидо Люкс содержит Bis-GMA, UDMA, TEGDMA, масло перечной мяты, BHT. При наличии повышенной чувствительности (аллергии) к данным компонентам **Индивидо Люкс**, следует отказаться от его применения. После истечения срока годности материал больше не применять.

Наши препараты разработаны для использования в стоматологии. Поскольку речь идет о применении поставляемых нами препаратов, наши устные и/или письменные указания, а также наша консультация, являются абсолютно честными и ни к чему не обязывающими. Наши указания и/или консультация не избавляют Вас от того, чтобы проверить поставляемые нами препараты на их пригодность к использованию в задуманных целях. Поскольку применение наших препаратов проводится без нашего контроля, ответственность за это ложится исключительно на Вас. Разумеется, мы гарантируем соответствие качества наших материалов действующим нормам, доставку и условия торговли – установленным стандартам.

PL

Niebiesko-opakerowy i niebiesko-przezroczysty Instrukcja użycia

Opis produktu:

Individo Lux niebiesko-opakerowy i **Individo Lux niebiesko-przezroczysty** to utwardzane światłem nieprzezroczyste i przezroczyste żywice dentystyczne w formie konturowanych płytek do szczęki górnej i dolnej. Są używane do tworzenia indywidualnych łyżek wyciskowych, wykorzystywanych przy koronach i mostach protetycznych, oraz protezach całkowitych, jak i również podczas formowania bazy do ustalenia wzorów gryzienia i odontogramów. Co więcej, są gotowe do użytku i łatwe w obsłudze bez uciążliwych zapachów. **Individo Lux** mogą być obrabiane pod sztucznym jak i dziennym światłem, oraz szybko leczone pod halogenem lub promieniami UV. Indywidualne łyżki wyciskowe mogą być używane bezpośrednio po uformowaniu. **Individo Lux** ma przyjemny smak mięty pieprzowej.

Metoda użytku:

Pozwolić **Individo Lux** na osiągnięcie temperatury pokojowej przed użyciem. Zaznaczyć marginesy dla indywidualnych łyżek wyciskowych na modelu gipsowym. Jeśli konieczne, użyć utrzymywacza przestrzeni. Jeśli nie, insulować model gipsowy. Usunąć folię ochronną i ugnieść płytkę na modelu, formując kształt i krawędzie. Przezroczystość **niebiesko-przezroczystego Individo Lux** pozwala na bardzo dokładne modelowanie. Nadmiar materiału może być z łatwością wykorzystywany do uformowania uchwytu. Następnie, **Individo Lux** jest polimeryzowany za pomocą standardowej jednostki światła (halogenu lub światła UV). W zależności od grubości konturowanej łyżki, polimeryzować odwrotne strony przez 3 - 5 minut. Dłuższy czas polimeryzacji zwiększy fizyczne właściwości materiału, dlatego też czas polimeryzacji powinien być przedłużony, jeśli zaistnieje taka konieczność. łyżka wyciskowa jest wtedy gotowa do użytku i może być natychmiastowo obrabiona. Delikatna warstwa ochronna, powstała na skutek tlenu w powietrzu, może być usunięta za pomocą zwilżonej alkoholem chusteczki.

Przechowywanie:

Przechowywać w temperaturze od 4 °C do 23 °C, w chłodnych warunkach bez dostępu do światła.

Uwagi/wskazania:

Za krótka ekspozycja spowoduje niewystarczającą wytrzymałość materiału. **Individo Lux** zawiera Bis-GMA, UDMA, TEGDMA, olej mięty pieprzowej, BHT. Przy rozpoznanej nadwrażliwości (alergiach) na składniki **Individo Lux** należy zrezygnować z aplikacji preparatu.

Nie stosować po upływie terminu ważności.

Oferowane przez nas preparaty opracowano do stosowania w stomatologii. Udzielamy ustnych i pisemnych porad dotyczących stosowania dostarczonych przez nas preparatów wedle naszej najlepszej wiedzy, nie możemy jednak ponosić za nie odpowiedzialności. Udzielane przez nas informacje i/lub porady nie zwalniają Państwa z obowiązku sprawdzenia przydatności dostarczonych przez nas preparatów do zamierzonych celów. Ponieważ stosowanie naszych produktów przebiega bez naszej kontroli, odpowiedzialność za ich prawidłowe użycie leży całkowicie po Państwa stronie. Oczywiście gwarantujemy najwyższą jakość naszych produktów spełniających obecnie obowiązujące normy oraz standardy opisane w ogólnych warunkach dostarczenia i sprzedaży produktów.



modrý opákní a modrý transparentní Návod k použití

Popis produktu:

Individuo Lux modrý opákní a **Individuo Lux modrý transparentní** jsou opákní a transparentní světlem tuhnoucí pryskyřice ve formě desek tvarovaných pro horní a dolní čelist na výrobu individuálních lžic pro korunky, můstky a celkové protetické práce, stejně jako na výrobu bazí skusových šablon a otisky bezzubých čelistí. Jsou připraveny k okamžitému použití a snadno se s nimi pracuje bez jakéhokoli nepříjemného zápachu. **Individuo Lux** je možné zpracovávat dlouhou dobu pod umělým i denním světlem a pod halogenovým nebo UV světlem rychle tuhne. Individuální lžice je možné použít přímo po výrobě. **Individuo Lux** má příjemnou mátovou vůni.

Způsob použití:

Před použitím nechte **Individuo Lux** ohřát na pokojovou teplotu. Na sádrovém modelu vyznačte okraje individuální lžice. Je-li to třeba použijte držič místa. Není-li držič místa nutný, sádrový model izolujte.

Odstraňte ochrannou fólii a položte desku na model, vytvářejte a ořízněte potřebný okraj. Průhlednost **Individuo Lux modrý transparentní** umožňuje velmi přesnou modelaci. Přebytkový materiál je možné snadno použít k výrobě držáku.

Poté se **Individuo Lux** na modelu zpolymeruje ve standardním světelném polymerátoru (halogenové nebo UV světlo). V závislosti na tloušťce vytvářené lžice polymerujte ze spodní strany po dobu 3 - 5 minut. Delší doba polymerace zlepšuje fyzikální vlastnosti materiálu. Je-li to třeba, je proto vhodné dobu polymerace prodloužit.

Individuální lžice je poté připravena k okamžitému použití a lze s ní ihned dále pracovat. Tenkou inhibiční vrstvou, která může vzniknout vlivem kyslíku ze vzduchu, lze odstranit utěrkou navlhčenou alkoholem.

Skladování:

Skladujte při teplotě 4 °C - 23 °C. Skladujte v chladu a chráněně před světlem.

Upozornění/doporučení:

Vystavení světlu po příliš krátkou dobu nebo světlu s nedostatečnou intenzitou vede ke ztrátě pevnosti materiálu.

Individuo Lux obsahuje Bis-GMA, UDMA, TEGDMA, mátovou silici, BHT. **Individuo Lux** by se neměl používat v případě známé hypersenzitivity (alergie) na některou z jeho složek.

Nepoužívejte po vypršení data expirace.

Naše preparáty jsou vyvinuté pro použití v zubním lékařství. Příslušné informace o použití – ústní/psané jsou podány podle našich nejlepších znalostí, nicméně nezávazně. Na naše informace/ návod se nemůžete odvolávat v případě použití za jiným účelem, než je uvedeno v návodu. Uživatel našich preparátů je plně zodpovědný za jejich správnou aplikaci. Zaručujeme samozřejmě kvalitu našich preparátů v souladu se stávajícími standardy a našimi obecnými dodacími a prodejními podmínkami.



albastru opac și albastru transparent Instrucțiuni de folosire

Descrierea produsului:

Individuo Lux albastru opac și **Individuo Lux albastru transparent** sunt rășini fotopolimerizabile transparente, respectiv opace, prezentate sub formă de plăci conturate pentru maxilar și mandibulă, folosite în tehnicile de confecționare al portamprentelor individuale pentru coroane, punți și proteze totale, cât și pentru realizarea bazelor șabloanelor de ocluzie și al odontogramelor. Sunt ușor de mănuit și gata de utilizare, fără nici un miros neplăcut. **Individuo Lux** poate fi manevrat pentru mult timp sub lumină artificială sau lumina zilei și se polimerizează rapid în lumina UV sau halogen. Portamprentele individuale pot fi folosite direct după confecționare. **Individuo Lux** are o aromă plăcută de mentă.

Metode de utilizare:

Înainte de utilizare, permiteți materialului **Individuo Lux** să ajungă la temperatura camerei. Trasați marginile portamprentei individuale pe modelul de gips. Dacă este necesar, folosiți un menținător de spațiu. Dacă menținătorul de spațiu nu este necesar, izolați modelul de gips.

Îndepărtați folia protectoare și mulați placa pe modelul de gips, modelați-o și tăiați marginile nedorite. Transparența materialului **Individuo Lux albastru transparent** permite modelarea foarte exactă. Excesul de material poate fi ușor folosit pentru confecționarea unui mâner.

Individuo Lux este apoi polimerizat pe model într-un dispozitiv standard dotat cu lumină (halogen sau lumină UV).

În funcție de grosimea portamprentei confecționate, polimerizați și pe partea cealaltă timp de 3 - 5 min. Creșterea timpului de polimerizare va îmbunătăți proprietățile izice al materialului. Prin urmare, timpul de polimerizare trebuie prelungit dacă este necesar.

Apoi, portamprenta individuală este gata pentru utilizare și poate fi prelucrată imediat. Stratul subțire de inhibiție, care apare datorită oxigenului din aer, poate fi îndepărtat cu o pânză îmbibată cu alcool.

Depozitare:

Depozitați la temperaturi cuprinse între 4 °C - 23 °C. Depozitați într-un loc răcoros, ferit de lumină.

Indicații/precauții:

O expunere prea scurtă sau care nu este suficient de intensă va duce la o anumită pierdere din rezistența materialului. **Individuo Lux** conține Bis-GMA, UDMA, TEGDMA, ulei de mentă, BHT. A nu se folosi **Individuo Lux** în cazuri de hipersensibilități (alergii) cunoscute la unul dintre acești ingredientii.

A nu se utiliza produsul după data expirării.

Produsele noastre au fost concepute pentru uz stomatologic. În ceea ce privește aplicarea produselor livrate de noi, informațiile verbale și/sau scrise au fost oferite în conformitate cu toate cunoștințele pe care le avem și fără nici o obligație. Informațiile și/sau sfaturile noastre nu vă scutesc de obligația de a examina materialele furnizate de noi din punct de vedere al potrivirii cu scopurile dumneavoastră. Aplicarea preparatelor aflându-se în afara controlului nostru, utilizatorul este pe de-a-întregul responsabil pentru aplicare. Desigur, garantăm calitatea preparatelor noastre în conformitate cu standardele existente și în conformitate cu condițiile stipulate de termenii generali ai vânzării și livrării.



Синьо непрозрачно и синьо прозрачно Инструкции за употреба

Инструкции за употреба:

Individuo Lux синьо непрозрачно и **Individuo Lux прозрачно синьо** са непрозрачни, съответно прозрачни фотополимеризиращи смоли, предварително оформени за горната и долната челюст за изработване на индивидуални лъжици при протезиране с корони, мостове и тотални протези, както и за изработване на бази за регистрати и одонтограми. Те са готови за използване и лесно се обработват без да дразнят обонянието. **Individuo Lux** може дълго време да се обработва на изкуствена и дневна светлина и се втвърдява бързо на халогенна или UV светлина. Индивидуалните лъжици може да се използват веднага след изработването им. **Individuo Lux** има приятен ментов аромат.

Метод на използване:

Оставете **Individuo Lux** да достигне стайна температура преди употреба. Отбележете границите на индивидуалната лъжица върху гипсовия модел. Ако е необходимо, използвайте местопазител. Ако не е необходим местопазител, изолирайте гипсовия модел. Свалете предпазното фолио и притиснете плаката към модела, оформете и изрежете по желаната граница. Прозрачността на **Individuo Lux синьо прозрачно** позволява много точно моделиране. Излишният материал може да се използва за изработване на дръжка. След това **Individuo Lux** се полимеризира върху модела в стандартно светлинно устройство (халогенна или UV светлина). В зависимост от дебелината на контурираната плака, полимеризирайте обратната страна за 3 - 5 мин. По-дългото време на полимеризация ще подобри физичните свойства на материала. Ето защо полимеризационното време трябва да се удължи, ако е необходимо.

Индивидуалната лъжица след това е готова за употреба и може да се обработва веднага. На повърхността може да има тънък инхибиран слой, причинен от кислорода във въздуха, но този слой може да бъде отстранен с помощта на тъкан, напоена с алкохол.

Съхранение:

Съхранявайте при температури от 4 °C - 23 °C. Съхранявайте на хладно и защитено от светлина място.

Предупреждения/Показания:

Твърде кратката фотополимеризация, или фотополимеризацията с недостатъчен интензитет на светлината ще доведе до загуба на здравина на материала.

Individuo Lux съдържа Bis-GMA, UDMA, TEGDMA, масло от мента и BHT. **Individuo Lux** не трябва да се използва в случаи на известна свръхчувствителност (алергия) към някоя от тези съставки.

Не използвайте след изтичане срока на годност.

Нашите продукти са предназначени за използване в стоматологията. Цо се отнася до приложението на доставяните от нас продукти, устната и/или писмената информация, която предоставяме за тях и най-добрата, с която разполагаме. Тя не е задължителна. Нашата информация и/или препоръки не ви освобождават от задължението сами да изпробвате качествата на материала, отнесени към предназначенията му. Тъй като работата с нашите продукти е във от наша контрол, потребителят е лично отговорен за използването им. Разбира се, ние гарантираме, че нашите продукти отговарят на съществуващите стандарти за качество и изисквания към условията, които ние поставяме към продажбите и доставянето.

SI

modra opaker in modra prozorno Navodila za uporabo

Opis proizvoda:

Individuo Lux modra opaker in **Individuo Lux modra prozorno** so opaker oziroma modre svetlobno strjujoče se smole, oblikovane v plošče za zgornjo in spodnjo čeljust, za izdelavo individualnih odtisnih in funkcijskih žlic pri tehniki izdelave prevlek, mostičkov in v totalni protetiki, kot tudi za izdelavo baz za ugrizne šablone in odontograme. Pripravljene so za takojšno uporabo in enostavno za uporabo brez nadaljnjega vonja.

Individuo Lux se lahko hrani dalj časa na sobni temperaturi in dnevni svetlobi in se hitro strjuje pod halogeno in UV-svetlobo. Individualne žlice se lahko uporabljajo takoj po izdelavi.

Individuo Lux ima nežen okus po pepermintu.

Metode uporabe:

Pred uporabo pustite, da **Individuo Lux** da doseže sobno temperaturo. Označite robove individualne žlice na modelu iz mavca. Po potrebi uporabite prostorski podpornik. Ko ta ni potreben, izolirajte model iz mavca.

Odstranite zaščitno folijo in oblikujte ploščo na modelu ter odrežite odvečne robove, kot je prikazano. Prozornost prozorno modrega **Individuo Luxa** omogoča zelo natančno modeliranje. Ročaj lahko preprosto oblikujete iz odvečnega materiala.

Individuo Lux polimerizirajte na modelu pod običajno svetlobno napravo (halogenska ali UV-svetilka). Odvisno od debeline oblikovane žlice osvetljuje z zadnje strani od 3 - 5 minut. Daljši čas polimerizacije zboljša fizikalne lastnosti materiala. Po potrebi podaljšajte čas osvetljevanja.

Oblikovana odtisna žlica je pripravljena za takojšno uporabo oziroma jo lahko takoj obdelate. Tanek inhibicijski film, povzročen s kisikom iz zraka, odstranite s tkanino, navlaženo z alkoholom.

Shranjevanje:

Hranite pri temperaturi od 4 °C do 23 °C. Hranite na hladnem mestu zaščiteno pred svetlobo.

Previdnostni ukrepi/napotki:

Prekratek časa ali premajhna intenzivnost osvetljevanja povzroči slabšo trdnost.

Individuo Lux vsebuje Bis-GMA, UDMA, TEGDMA, olje poprove mete in BHT. Pri znani preobčutljivosti (alergijah) na te sestavine **Individuo Lux** materiala ne smete uporabiti. Materiala ne smete uporabljati po preteku datuma uporabe.

Naši preparati so razviti za uporabo v zobozdravstvu. Naša ustna in/ali pisna navodila in nasveti, ki zadevajo uporabo naših preparatov, temeljijo na našem najboljšem poznavanju in so neobvezujoča. Naša navodila in/ali nasveti vas ne osvobodijo lastne preizkušnje in presoje o primernosti za načrtovano uporabo naših preparatov. Ker poteka uporaba naših preparatov brez našega nadzora, nosite odgovornost zanj sami. Seveda pa zagotavljamo kakovost naših izdelkov v skladu z obstoječimi normami ter v skladu s standardi, ki so določeni v naših splošnih dostavnih in prodajnih pogojih.

SK

modrá nepriehľadná a modrá priehľadná Návod na použitie

Návod na použitie:

Modrá nepriehľadná Individuo Lux a **modrá priehľadná Individuo Lux** sú nepriehľadné, resp. priehľadné plastické hmoty tuhnuce na svetle, ktoré slúžia ako predpripravené dosky pre hornú a dolnú čelust na vyhotovenie individualných odtlačkových a funkčných lyžíc pri výrobe protéz korúnok, mostíkových a celkových protéz, na vypracovanie základov pre zhryzové šablóny a na vyhotovenie registrácie záhyzu. Sú pripravené na použitie, manipulácia s nimi je jednoduchá a sú bez obťažujúceho zápachu.

Pri dennom svetle a osvetlení miestnosti si hmota **Individuo Lux** po dlhú dobu zachováva svoju spracovateľnosť a rýchlo vytvrdne pri halogénovom i UV svetle. Individualne lyžice sú použiteľné bezprostredne po vyhotovení.

Individuo Lux má príjemnú mentolovú arómu.

Spôsob aplikácie:

Pred použitím nechajte hmotu **Individuo Lux** dostatočne dlho zohriať na izbovú teplotu. Na sadrovom modeli zakreslite priebeh okraja pre individuálnu lyžicu. Ak je to nutné, nasadte medzerník. Ak nie sú potrebné žiadne medzerníky, sadrový model odizolujte.

Stiahnite ochrannú fóliu a nasadte dosku na model, vytvarte ju a podľa označenia ju orežte na okrajoch. Priehľadnosť **modrej priehľadnej Individuo Lux** umožňuje vytváranie veľmi presných foriem. Z prebytočného materiálu sa dá jednoducho vytvarovať držadlo.

Individuo Lux na modeli polymerizujúte pomocou štandardného svetelného zariadenia na vytvrdzovanie (halogénovým alebo UV svetlom). Podľa hrúbky vytvarovanej lyžice osvetlujte 3 - 5 min. zo zadnej strany. Dlhšia doba polymerizácie zlepši fyzikálne vlastnosti materiálu. Preto je za určitých okolností lepšie predĺžiť dobu osvetľovania.

Takto vyhotovená odtlačková lyžica je pripravená k bezprostrednému použitiu, resp. môže sa ihneď opracovávať. Nepatrná inhibičná vrstva, ktorá sa pravdepodobne vytvorí vplyvom kyslíka vo vzduchu, sa dá odstrániť rúskom navlhčeným v alkohole.

Skladovanie:

Skladujte na chladnom mieste pri teplotách od 4 °C do 23 °C a chráňte pred svetlom.

Bezpečnostné opatrenia/pokyny:

Príliš krátka alebo príliš nízka intenzita osvetlenia spôsobuje úbytok pevnosti.

Individuo Lux obsahuje Bis-GMA, UDMA, TEGDMA, mentolový olej, BHT. Pri známej precitlivenosti (alergii) na tieto zložky **Individuo Lux** je nutné upustiť od použitia tohto prípravku.

Po uplynutí dátumu expirácie sa pripravok nesmie použiť.

Naše prípravky sú vyvíjané pre použitie v zubnom lekárstve. Čo sa týka použitia nami dodávaných prípravkov, sú naše slovné aj písomné pokyny, či naše rady davané podľa najlepšieho vedomia a nezáväzne. Našimi pokynmi a radami nie ste zbavení toho, aby ste si overili vhodnosť našich prípravkov pre zamýšľané účely použitia. Pretože k použitiu našich prípravkov dochádza bez našej kontroly, ste za ne zodpovední výhradne sami. Ručíme samozrejme za akosť našich prípravkov podľa platných noriem, ako aj podľa štandardu stanoveného v našich všeobecných dodacích a predajných podmienkach.

LT

mėlynas matinis ir mėlynas skaidrus Naudojimo instrukcija

Produkto aprašymas:

Individuo Lux mėlynas matinis ir **Individuo Lux mėlynas skaidrus** yra matinė ar skaidri šviesioje kietėjanti plastmasė viršutinio ir apatinio žandikaulių plokštelių pavidalo individualių atspaudų šaukštų gamybai, protezuojant vainikėliais, tiltais ar pilnais protezais; taip pat kaip kandimo registravimo ir odontogramų bazės gamybai. Medžiaga yra visiškai paruošta naudojimui: Dirbant su ja, nedirginama uoslė. Su **Individuo Lux** galima ilgai dirbti kambario ir dienos šviesoje, bet veikiant halogeninei ar ultravioletinei šviesai, ji sukietėja greitai. Individualus šaukštas gali būti naudojamas tuoj pat po pagaminimo. **Individuo Lux** yra malonaus pipirmėtės kvapo.

Naudojimo būdas :

Individuo Lux prieš naudojimą leiskite sušilti iki kambario temperatūros. Ant gipso modelio pažymėkite individualaus šaukšto ribas. Jei reikia, naudokite tarpinę medžiagą. Jei nereikia tarpinės medžiagos, gipso modelį rekomenduojama izoliuoti. Nuimkite apsauginę plėvelę; plokštelę uždėkite ant modelio, suformuokite ir nupjaukite pagal pažymėtas kontūro linijas. **Mėlyno skaidraus Individuo Lux** permatomumas leidžia labai tiksliai modeliuoti. Iš medžiagos pertekliaus galima lengvai suformuoti rankenėlę. **Individuo Lux** tada yra polimerizuojamas ant modelio standartiniam polimerizavimo įrenginyje (halogeninės ar UV šviesos). Priklausomai nuo suformuoto šaukšto storio, išorinė pusė kietinama 3 - 5 minutes. Ilgesnė polimerizacija pagerina fizines medžiagos savybes. Jei reikia, polimerizavimo laikas gali būti atitinkamai pailgintas. Taip pagamintas atspaudas šaukštas gali būti naudojamas tuoj pat. Plonas inhibicinis sluoksniš, kuris gali susidaryti veikiant oro deguoniui, gali būti pašalintas alkoholiu sumirkytu tamponu.

Laikymas:

Laikykite 4 °C - 23 °C temperatūroje. Laikyti šaltai ir saugoti nuo šviesos!

Dėmesio:

Per trumpa polimerizacija ar per mažas intensyvumas gali sukelti medžiagos stiprumo praradimą.

Individuo Lux sudėtyje yra BIS-GMA, UDMA, TEGDMA, pipirmėtės aliejaus., BHT. **Individuo Lux** neturėtų būti naudojamas esant žinomam padidintam jautrumui (alergijai) bent vienai iš šių sudėtinųjų dalių.

Nenaudokite pasibaigus galiojimo laikui.

Mūsų preparatai sukurti naudoti odontologijoje. Kadangi jų pritaikymas yra aktualus, mes suteikiame išsamią žodinę ir rašytinę informaciją. Tačiau ši informacija neatleidžia Jūsų nuo šių preparatų tinkamumo nurodytiems tikslams kontroliuoti. Kadangi mes negalime kontroliuoti kaip šie preparatai naudojami, už tai visiškai atsako vartotojas. Suprantama, mes užtikriname jų kokybę atitinkamai egzistuojantiems standartams ir gamybos bei prekybos sąlygoms.



zils necaurspīdīgs un zils caurspīdīgs Lietošanas instrukcija

Produkta apraksts:

Zilais necaurspīdīgais Individo Lux un **zilais caurspīdīgs Individo Lux** ir necaurspīdīgas vai caurspīdīgas gaismā cietējošas augšžokļa un apakšžokļa formas polimēra plātes, kas piemērotas individuālo nospiedumu karošu izgatavošanai kroņņu, tiltu un totālajā protētikā, kā arī sakodienu modeļu bāžu un odontogrammu izgatavošanai. Tās ir gatavas lietošanai, bez izteiktas smaržas un viegli izmantojamas.

Individo Lux var ilgi apstrādāt dabiskajā un maksimālajā apgaismojumā, bet tas ātri sacietē halogēnu vai UV gaismā. Individuālās nospieduma karotes var izmantot tūlīt pēc izgatavošanas.

Individo Lux piemīt viegls piparmētru aromāts.

Lietošanas veids:

Pirms lietošanas savlaicīgi uzsildiet **Individo Lux** līdz istabas temperatūrai. Uz ģipša modeļa atzīmējiet individuālās karotes malu kontūras. Ja nepieciešams, ielieciet starplikas. Ja starplikas nav nepieciešamas, ģipša modeli vajadzētu izolēt.

Noņemiet aizsargplēvi un uzlieciet plati uz modeļa, izveidojiet vēlamu formu, un apgrieziet malas atbilstoši iezīmētajai kontūrai. **Zilā caurspīdīgs Individo Lux** caurspīdīgums pieļauj ļoti precīzu modelēšanu. Rokturi var viegli pagatavot no materiāla atlikumiem.

Individo Lux polimerizē uz modeļa, ar parasto gaismas ierīci (halogēnu vai UV gaismā). Apgaismojiet no kreisās puses 3 - 5 min. atkarībā no izveidotās karotes biezuma. Garāks polimerizācijas laiks uzlabo materiāla fizikālās īpašības. Tāpēc atsevišķos gadījumos apgaismošanas laiks ir jāpagarina.

Šādi sagatavota nospiedumu karote ir gatava tūlītējai lietošanai vai tūlītējai apstrādei. Iespējamo nelielo inhibēto kārtiņu, kas rodas gaisa skābekļa iedarbībā, var viegli notīrīt ar spirtā samērcētu salveti.

Uzglabāšana:

Uzglabāt 4 °C - 23 °C temperatūrā vēsā un tumšā vietā!

Piesardzības pasākumi/norādes:

Pārāk īss apgaismošanas laiks vai pārāk zema apgaismojuma intensitāte samazina stiprību.

Individo Lux satur Bis-GMA, UDMA, TEGDMA, piparmētru eļļu, BHT. Ja ir zināms par paaugstinātu jutību (alerģiju) pret šīm **Individo Lux** sastāvdaļām, no izmantošanas ir jāatsakās. Nelietot pēc derīguma termiņa beigām.

Mūsu preparāti ir paredzēti pielietošanai zobārstniecībā. Attiecībā uz mūsu preparātu pielietošanu, mūsu mutiskie un/vai rakstiskie norādījumi, piem., mūsu ieteikumi, ir doti balstoties uz mūsu zināšanām un nav obligāti jāievēro. Mūsu norādījumi un/vai ieteikumi nenozīmē, ka Jums nebūtu jāpārbauda mūsu materiālu atbilstība Jūsu izvēlētajam pielietošanas veidam. Tā kā mēs nespējam kontrolēt preparātu izmantošanu, lietotājs ir pilnībā atbildīgs par savu rīcību. Protams, mēs garantējam, ka mūsu preparātu kvalitāte atbilst pastāvošajiem standartiem un mūsu vispārējiem piegādes un pārdošanas noteikumiem.



plavi neprozirno i plavi prozirnno Upute za upotrebu

Opis proizvoda:

Individo Lux plavi neprozirno i **Individo Lux plavi prozirnno** su neprozirne odn. prozirne, svjetlom stvrdnjavajuće plastike u obliku unaprijed oblikovanih pločica za gornju i donju čeljust za izradu individualnih žlica za uzimanje otisaka i žlica za izradu funkcijskih otisaka u protetički krunica, mostova i za potpune proteze, za izradu baza za zagrizne šablone i za izradu zagriznih registrata. Pločice su spremne za upotrebu, lake su za rukovanje i ne ispuštaju miris.

Individo Lux se dugo može upotrebljavati na svjetlu prostoru i dnevnom svjetlu, a brzo se stvrdnjava pod halogenim ili UV svjetlom. Individualne žlice mogu se koristiti odmah nakon izrade.

Individo Lux ima ugodnu aromu mente.

Vrsta primjene:

Individo Lux pravovremeno prije upotrebe zagrijati na sobnu temperaturu. Na gipsanom modelu se zacrtava tijek ruba za individualnu žlicu. Ako je potrebno, postaviti držače mjesta. Ako nisu potrebni držači mjesta, gipsani model treba izolirati. Skinuti zaštitnu foliju i pločicu postaviti na model, oblikovati i na rubovima odrezati kako je zacrtano. Prozirnost **Individo Lux plave prozirnno** pločice omogućuje vrlo precizno oblikovanje. Ručica se lako može oblikovati od viška materijala.

Individo Lux se polimerizira na modelu u standardnom uređaju za svjetlosnu polimerizaciju (halogena ili UV svjetiljka). Sa stražnje strane, ovisno o debljini oblikovane žlice, svijetliti 3 - 5 min. Duže vrijeme polimerizacije poboljšava fizikalna svojstva materijala. Stoga po potrebi treba produljiti vrijeme osvjjetljavanja.

Žlica za uzimanje otisaka izrađena na ovaj način odmah je spremna za upotrebu odnosno može se odmah tretirati. Mali sloj inhibicije nastao eventualno zbog polimerizacije kisikom može se ukloniti brisanjem krpe natopljene u alkohol.

Čuvanje:

Čuvati na temperaturama od 4 °C do 23 °C, na hladnom mjestu zaštićenom od svjetla!

Mjere opreza/upute:

Prekratka ili premala jačina kod osvjjetljavanja dovodi do gubitka čvrstoće.

Individo Lux sadrži Bis-GMA, UDMA, TEGDMA, mentu, BHT. Kod poznatih prevelikih osjetljivosti (alergije) na ove sastojke **Individo Lux** treba odustati od njegove primjene.

Ne koristiti nakon isteka roka trajanja.

Naši preparati razvijeni su za primjenu na području stomatologije. Što se tiče primjene preparata koje isporučujemo, naše usmene i/ili pismene preporuke, odnosno naši savjeti dani su prema našem najboljem znanju pa su prema tome neobvezujući. Bez obzira na naše upute i/ili savjete, obavezni ste i dalje provjeriti prikladnost isporučenih preparata za planirane svrhe primjene. S obzirom da se naši preparati primjenjuju bez naše kontrole, za primjenu ste odgovorni isključivo Vi. Mi, naravno, jamčimo kvalitetu naših preparata u skladu s postojećim normama te u skladu sa standardima utvrđenim u našim općim uvjetima isporuke i prodaje.

Last revised: 10/2013

VOCO GmbH
Anton-Flettner-Str. 1-3
27472 Cuxhaven
Germany

Phone +49 (4721) 719-0
Fax +49 (4721) 719-140
e-mail: marketing@voco.com
www.voco.com

